ԹԻՎ 25 ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԹՎԱԿԱՆ — 1877 ՅՈՒԼԻՍ 15 ՇԱԲԱԹ — ԱՂԱՖՐԱՆԿԱ ՅՈՒԼԻՍ 27 Ն. 1716

ԱՐԵՎՄՈՒՏՔ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ

Գին 50 փարա դայիմէ

Գին 50 փարա դայիմէ

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ

Լօնտրա, 26 յուլիս

Բարլամէնթօտա մարքի տը Հարթ ինկիլթը, վէ մրսթրը Ճօն Պրայթ, Ինկիլթէրրանը, սիւքիւնէթի հալ իւզրէ պիթարաֆլըգտան ասլտ շաշմամասընը թալապ իտիեօրլար։ Մըսթրը Պրայթ, Ինկիլթէրրանը մաթլուպաթը էյրօբատա մուհարէպէթ սէպէպ օլուր տէյի գօրգուեօր։

Լօնտրա, 26 յուլիս

Էօֆրաթ նամ նագլիեթ վաբօրու, 40 զապիթ իլէ 1481 նէֆէր ալարագ պու ամշամ ճէպրալթար վէ Մալթաեա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իլէտի։ Գունը արգասընտան սայիր նագլիեթ վաբօրլարը իլէ տահա ասքէր կէօնտէրիլէճէք տիր։

Լօնտրա, 26 յուլիս

Բուսլարը պարպարլըգլարընա տայիր էվրագը տիրլօմաթիգրեթ պու կիւն բարլամէնթօ ազալարընա թէվզի օլունտու։ Էվրագը մէզքիւրէ թարիխի յունիս 20 տէն յուլիս 21է գատար օլտուղու հալտէ 31 թահրիրաթտան իպարէթ տիր։

Մըսթրը Լաեարտտան կէլէն թէլէկրաֆլար, Բուս վէ Պուլղարլարը պարպարլըգլարընը թաստիգ իտիեօրլար։ Միւսաիլէյհ մըսթրը Լաեարտըն զաննընա կէօրէ, Բուս մէմուրլարը, Միւսլիմանլարը գաթլ ու իտամ իթմէլէրի իշին Պուլղարլարը թահրիգ իտիեօրլար։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

Լօնտրա, 26 յուլիս

Ինկիլիզ գօնսօլիտի	94 7/16
Էսհամը Ռումումի աշէլոը	9 9/16
» » գաբանոը	9 1/2
1865 իսթիգրազը	9 3/4
1869 »	9 5/8
1871 »	37 3/8
1873 »	9 1/2
1872 (Պօն տիւ Թրէզօր (Սէրի Ա.Բ.) գ.ք.	16 1/2
Մըսըր իսթիգրազը	59 7/8

Բարիզ, 26 յուլիս

Ֆրանսըզ Ֆօնտսու	3 0/0	70 97 1/2
» »	5 %	107 85
Էսհամը Ռումումի աշէլոը		9 65
» » քար.		9 70
65 իսթիգրազը		53 75
69 »		49
1873 »		48 75
Բումէլի շըմէնտըֆէր սէհիմէրի		31 25
Պուլվարտա Էսհամ. Ռում.		9 70

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՄԸ

Էսհ. Ռում. 14 յուլիս ագշամ գբ.	10 19
Էսհ. Ռում. 15 յուլիս սպհ. աշ.	10 21
Էն եիւքսէք	10 26
Էն աշաղը	10 21
Սաաթ 5	10 25

Բումէլի Շըմէնտըֆէր	3 0/0	29 1/2
Բէբօր	փր.	3
Հէվալէսիզ	փր.	3 1/2
Ագչէ Ֆայիզի	0/0	15

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՄԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշտն	Ղրշ. Փր
Ինկիլիզ լիրասը	109 32
Ֆրանսըզ ալթունու	87 30
Բօլ	88 20
Գերըմից ալթունու	51 15
Պէեազ մէճիտիյէ Ֆարգը	5 05
Մէթալիք Ֆարգը	17
Պագըր Ֆարգը	76
Պէշիք Ֆարգը	16
Գարպօն գայմէսի գարիք	8 30

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՑԱՍԸ

Էն եիւքսէք	177 30
Էն աշաղը	177 20
Սաաթ 5	177 25

Պագըր հիսապը իլէ, 100 ղուշլուգ գայմէ, 99 ղրշ.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ
Վէ
ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Շէյխ իւլ Իսլամ տէվլէթլու Ֆազիլէթլու Խայրուլլահ էֆէնտի հազրէթլէրին եէրլէրինէ խըտմէթի ճէլիլէյի Ֆէթվահնէ, Ֆէթվա էմինի տէվլէթլու սէմահէթլու Խալիլ էֆէնտի հազրէթլէրի թայեին պույրուլմուշ տուր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Էտիրնէ վիլաեէթի վալիլիյի, Շուրայի տէվլէթ մուհաքէմաթ տայիրէսի ըէյիսի տէվլէթլու Իպրահիմ բաշա հազրէթլէրինէ,

Վիլաեէթի միւշարիլէյհա մուավինլիյի, տիվանը իսթինաֆ ըէյիսի Ֆազիլէթլու Սուրուրի էֆէնտիեէ թէվֆիհ պույրուլմուշ տուր։

Թէէմին իթտիքլէրինէ կէօրէ, Պէշիգատա պուլունան Ինկիլիզ տօնանմասընտան պիր գաշ սէֆինէ իզիրէ կէօնտէրիլմիշ տիր։ (Լա Թիւրքի)

—Շու սօն կիւնլէրտէ էտիրնէյտէն կէլմիշ օլան եօլճուլարտան ալտըղըմըզ մալիւմաթը պէր վէճհի զէյր խիւլասա իտէրիզ։

Բուսլար, Պուլղարլարը աեաղա գալտըրմագ թասավվուրլարընը քէմալի շիտտէթլէ իլէրի վարտըրըեօրլար։

Բուս օրտուսու արգասընտան պիր չօգ արապալար կէլիպ, պունլարտա Գազագ վէ Բուս ասքէրլէրինին էսվապլարընա պէնզէր էլալիսէ վէ սիլահ պուլունմագտա տըր։ պունլարը Պուլղարլարա թէվզի իտիեօրլար։

Պիր պէյլիք Գազաք ասքէրի Քաեամըզ-Հասքէյ ճիվարընտա չըմէնտըֆէրի զէտէլէմիշ տիր։ Քէչիք կէլէն պիր թագըմ գազագլար Հասքէյ ըսթասիոնընը աթէչէ վիրիպ եագմըշլար։

Եամպոլու սթասիոնու առախի աթէչէ վիրիլտիյի թէվաթուրէն սէյլէնմէքտէ իսկ սէ, հիչ պիր սահին խապէր մէզքիւր թէվաթուրու-թաստիգ իթմէմիշ տիր։

Թունատան ըէսմի խապէրիմիզ եօգ տուր։ Կէօրիւնիւր քի Զիմմէրմանընն Ֆըրգասը Միլիսթրէ իւզէրինէ հիւճում իթմիշ իսկ, բէք չօգ թէլէֆաթ վիրէրէք կէրի չէքիլմիշ տիր։ (Թիւրքի)

ՂԱԶԼԹԱ ՄՈՒԽՈՊԻՐԼԷՐԻՆԻՆ ՊԷԵԱՆՆԱՄԷՍԻ

Բուսիալլար վէ Պուլղարլար թարաֆընտան Պուլղարիսթանտա իճրա օլունան զուլմքեարլըգլար հագգընտա, մէյտանը մուհարէպէտէ պուլունան էյրօբա պաշըճա զազէթալարը մուխպիրլէրի թարաֆընտան պիր մազպաթայի միւշթէրէքէ թանզիմ օլունտուղունու եազմըշ իտիք։ Իշթէ մազպաթայի մէզքիւրընը սուրէթինի զէյրտէ պէեան իտէրիզ։

«Սահիպի իմզալար, Շումնուտա պուլունան էֆենէպի զազէթալարը մուխպիրլէրի, Պուլղարիսթանտա միւտաֆաասըզ էհալիյի իսլամիեէ հագգընտա իճրա օլունան զուլմքեարլըգլաք հագգընտա, այրը այրը օլարագ զազէթալարընա վիրմիշ օլտուգլարը հավատիսաթը միւշթէրէքէն խիւլասա իլէ իմզալարըյլա թաստիգ իյլէմէյի վազիֆէտէն առտ իլէ, կէրէք Հէզարկրատտա կէրէք Շումնուտա պիր մուհարէպէյի մէշրուատա թէսատիֆ իտէպիլմէսի միմքին օլան էսլահայի նարիեէ եարասընտան պահս իթմէէրէք, գըրճ վէ սիւնկիւ իլէ եարէլէնմիշ պիր չօգ չօճուգ վէ գատըն, վէ քէօյլիւլէրի կէօզլէրի իլէ կէօրմիշ վէ խթինթագ իթտիքլէրինի իլան վէ պէեան իտէրէր։

Պու մազլումար, Մոսգօֆ ասաքիրինին, վէ պազը տէֆա Պուլղարլարընն տախի, Ֆիրար իտէն Իսլամլար հագգընտա իճրա իթտիքլէրի հարաքեաթը տէհլիքէլի սուրէթտէ նագլ ու հիքեաեէ իտիեօրլար։ Պունլարընն իֆատէլէրինէ կէօրէ, կէրէք եօլտա, վէ կէրէք եաղմա իտիլէն քէօյլէրտէ պիլ ճիւմլէ Միւսլիման էհալիսի գաթլ օլունմուշ տուր։ Հէր կիւն տիկէր մէճրուհլար կէլմէքտէ տիր։ Սահիպի իմզալար, մազլումար իչինտէ գատընն վէ չօճուգլարընն քիւլլիեէթլի օլտուղունու, վէ եարէլէրին սիւնկիւ եարէսի օլտուգլարընը թաստիգ իտէրլէր։

Մանչէսթըր Կուարտիէն, վէ Ֆօնիչէ Յայթունկ, վէ Սթանդարտ, վէ Ֆրանքֆիորթէր Յայթունկ, վէ Ֆուրնալ տէ Տէպա, վէ Մօրնինկ Բօսթ, վէ Ըէրիւսալիք Ֆրանսէզ, վէ Բէսթէր Լոյա, վէ Ալբէր Թակսպաթ, վէ Իլլիսթրայթէտ Լօնտըն Նիուս, վէ Նայէ Ֆրաեէ Բրէսէ, վէ Թայմս, վէ Մօրնինկ Ռավէրթիզէր, վէ Նիու Եօրգ Հէրըլտ, վէ Սգօսման, վէ Էժիէթերթէրս, վէ Կրաֆիք, վէ Վէյնէր, վէ Վէյնէր Վօրթատ Յայթունկ, վէ Տէյլի Թէլէկրաֆ, վէ Մանչէսթէր Էկզամինէր զազէթալարընն մուխպիրլէրի։

ՐԷՄՄԻ

Բուսիալլարը կէլէնտէ Թունաեը Զիչթօվիտէն գալայլըգլա կէչմէլէրի, վէ օլ հէվալիտէ պիր թազըմ գասապա վէ գարիեէլէրէ մուսալլաթ օլարագ նիհաեէթ Պալգանը թէճավուզէ տախի ֆըրսաթ պուլմալարը մատտէլէրինտէ չան վէ նամուսը ասքէրիեէ թօգունաճագ գայտըզլըգլարտան, վէ սուլի թէտպիրլէրտէն տօլաեը, սէրտար վէ սէրասքէրը տասլըգ Ապտի վէ Ռէտիֆ բաշալարընն, վէ սայիր իգթիզա իտէն իւմրայի ասքէրիեէնին հէման թահթը մուհաքէմեէ ալընմալարը խուսուսընա գարար վիրիլմիշ, վէ իրատէյի սէնիէյի հազրէթի Փատիշահի տախի օլ մէրքէզտէ միւթաալիք պույրուլարագ, տայիրէյի ասքէրիճէ իճրայի իճապընա իպթիտար օլունմուշ իտուկի ճիւմլէնին մալիւմի օլմագ իչին իլան գելընը։

Տիւն կիճէ վիւքէյայի Ֆիխամ հագարաթը Պասը սէրասքէրիտէ մէճլիս ադտ իթմիշլէր տիր։

—Էտիրնէ վալիսի սասլըգ Ալի բաշա հազրէթլէրի տիւն ագշամ Տէրիսաատէթէ ավտէթ իլէմիշ տիր։

—Ժէնէրալ Ըսթրաքէր եանի Բաշիտ բաշանըն Թօքճու գօմանտանը թայեին օլունճաղը իլիտիլմիշ տիր։

—Սի քէճի իսկէլէսինտէ վէ ճիվարընտա իչիլէճէք սու պուլունմատըղը, վէ պունտան սօլաեը, օրատան կէչիպ տէնէլէր սըգընթը չէքմէքտէ օլտուգլարընտան, զաթը հազրէթի Փատիշահի օրատա պիտ չէճմէնին ինչասընը իրատէ պուեուրմուշլար տըր։

—Պօսնա Ֆըրգասընա մէկուր միրիլիվա սաատէթլու Սալիհ Զէքի բաշանըն իւհտէսինէ Ֆէրիգլիք ռիւթպէսի թէվմիհի իլէ Հէրսէք գօմանտանլըղընա թայեին պույրուլմուշ տուր։

—Կէչէն սալը կիւնիւ Հայտար բաշա չըմէնտըֆէրի խաթթը իւզէրինտէ այգուտա պուլունան պիր ատէմի չինէեէրէք հէրիֆին պաճագլարընը էգմիշ տիր։ Մէրգում խասթախանէէ կէօթիւրիւլիպ թէտավի օլունմուշ իսկ տէ պիր իքի կիւն սօնրա վէֆաթ իյլէմիշ տիր։

—Էվվէլքի կիւն պարութխանէտէ իքի Պուլղար օրատա եէվմի նէ գատար ֆիչէնք իմալաթը վուգու պուլտուղունու վէ սայրէյի թահգիգ վէ թէճէսսիս իտէրէք, հաթթա գարաղլ նէֆէրինէ 40-50 ղրշ. տախի վիրիպ մուֆասսալ մալիւմաթ ալմագ սէվտայի մէճնունանէսինտէ պուլունմուշ իսէլէր տէ, աթվար ու քէֆթարլարընտան ճասուս օլտուգլարը անլաշըլարագ, տէրհալ մէրգումար ախպ ու կիրիֆ օլունուսպ, գարաղալ նէֆէրինէ վիրահքէրի ագճէլէրի իլէ պէրաալէր Պասը գալթիէեէ կէօթիրիւլէրէք, արգատաշլարընն եանընա թըգատըմշլար տըր։

(Վ.ագըթ)

—Տիւնքի (Էվվէլքի) կիւն մուհարէպէ մէյտանընտա մուհիմ պիր վագաա պուհուր իթմէտի։ Իքի թարաֆընն օրտուլարը պիր պիրինէ եագլաշմագտասընրար։ Էվվէլ մէզքուր ելինէ Բուսճուգ իլէ Եէրկէօյ արասընտա պիր թօր մուհարէպէսի վուգու զարկրատ թարաֆլարընտա պուլունան ասքիրի Շահանէ չարգաճըլարը պէյնինտէ պիր գաշ սաաթ չիտտէթլի մուհարէպէտէն սօնրա, Գագագլար բէրիշանիեէթլէ կէրի չէքիլմէէ մէճպուր օլարագ, թուրթմուշ օլտուղլարը մէվգըլարը թէրք իթտիպէր։ Պու մուհարէպէտէ Բուսլարընն թէլէֆաթը 260 նէֆէր թախմին օլունմագտատըր։

(Ֆար տիւ Պոսֆոր)

—Պու կիճէ թաթավլատա խանէնին պիրինտէն հէր նասրլ իսկ հարիգ գուհուր իթմիշ իսկ տէ, օտա խալգընն մալիւմ օլան ղայրէթի վէ տիգգաթը սայէսինտէ հարիգի մէզքիւր տէրհալ պատտըրըմշ տըր։

—Գուրիէտ օղունտուղունա կէօրէ, կէչէն բազար ախշամը Պէօզլունտա սօղրու եօլտա պիր զայթիեէ գօլու պիր տէլիգանլըեա թէսատիֆ իթմիշ տիր քի, մէրգում տէլիգանլը ալաֆրանգա կէլիսէ կէյնինիշ, վէ պաղէն սիւրաթլէ վէ պաղէն եավաշ հարէքէթ իտէրէք, կէչիպ կիւտէնլէրին նաղարը տիգգաթընտան սագընընը, վէ թանըմասընն կիպի արա սըրա եիւզիւնիւ պիր մէնտիլլէ էօրթտիւկիւ հալտէ, մէզքիւր գօլա չիւպէկէրի կէօրիւնմիշ տիր։

Վէ մուախխարէն զայթիեէլէր պիր կաղ ըէրըզյա մէրգում տէլիգանլըյը թէֆթիշ իտէրէք, մէրգումուն թէպտէլ գըեաֆէթլի պիր գատըն օլտուղունա իսկեաթ օլմուշլար տըր։ Պու տրա մէզքիւր զայթիեէ գօլունուն արգասընտան կէլմէքտէ օլան պիր զայթիեէ խաֆիեէսի, մէրգումէ գատընա եագլաշարագ, ինսանիեէթ իւզրէ պաղը սիւալ իթտիկինտէ, գատըն էվվելա ճէվասլ վիրմէքլիկէ պիր ագ թէրէտսիւտտէ պուլունտուղտան սօնրա զէվճէնին ազշամարը նէրէտէ զայթիեէ կէչիրտիկինի անլամագ իչին, շու հալէ կիրմիշ օլտուղունու պէեան իթմիշ տիր։ Խաֆիեէ թէպտէլ գըեաֆէթին մէճնու հուուկինի տէեան իլէ պէրասէր, եա հանէսինէ մի եաքսօ զայթիեէ մէրքէգինէ կիթմէճինի սէյլէտիկինտէն, մէրգումէ խաճէսինէ ավտէթ իթմէճլիկի թէրճին էյլէմիշ տիր։

Գիր վագբթուն պէրու Պէյօղլուն պիր թագբմ իրտիզ սարբբզ մագուլէսի ատէմլէրին սայբսբ արթմիշ օլուուղու ճիհէթլէ, եանքէսէճիլիքլէր վէ ճէպրէն վէ կիւնտիւզ վագթը չունու զունու սօրմագլար բէք չօղալմբշ տբը։ Նասբլ քի կէչէն բաղար կիւնիւ սապահլայբն սէֆիլ պիր քէօմիւրճիւ Բանկալթի եօլունտան կիտէր իքէն, պունուն եանքնտան կիթմէքտէ օլան տիկէր պիրի, եօլոա պիր չբզտան պուլուր, վէ քէօմիւրճիւեէ տէօնէրէք, կիւյա մէրգում քէնտիսինին չբզտան պուլտուղունու կէօրմիւշ տիւր կիպի, սագբն քիմսէեէ սէօյլէմէ, կէլ շու չբզտանտա օլան լիրալարբ բայլաշալբմ տէյիպ, չբզտանբն իչինտէ պուլունան պիր գաչ ատէտ սախթէ լիրալարբ կէօսթէրիր, վէ քէօմիւրճիւ տախի թապիյի թամա իտէրէք, պէօյլէճէ եագբնտա պուլունան էրմէնի գապրիսթանբնա կիտէրլէր, վէ պու արա իւսթէ տիկէր պիրի կէլէրէք, չիմտի պէն շուրատա պիր չբզտան ղայպ իթտիմ, սիզ պուրմուշսունուզ, իւսթիւնիւզիւ եօգլուեաճաղբմ տէր, վէ տէրհալ էվվէլա չբզտանբ պուլան վէ քէնտիսինին արգատաշբ օլան ատէմին էլպիսէսինի եօգլար, վէ սէնտէ եօգ տուր տիեէրէք. քէօմիւրճիւեէ ւ եօգլամաեա պաշլար վէ պիչարէնիւ քէմիրինի ճէպրէն աչուրբբ. վէ տէրունինտէ պուլունան սէքիզ ատէտ եիւզլիւք գայիմէ պիր ատէտ մէճիտիյի պիլ սիրգաթ, իքի արգատաշ տախի ֆիրար իտէրլէր։ Գէզա եէվմի մէղքիւրտէ եէնի—Շէհիրտէ պիր ատէմ չէքէրճինին պէրինտէն չէքէր ալբպ, պատէհու իքի իչ ատբմ ուզագտա օլան պիր գասսապտան էթ ալմաղա կիտէր, վէ հաթթա էթի թաքթբրբպ գարա վէրէճէ չեատատա, տէտունէն, իչ եիւզ էլլի ղրուշ գատար գայմէ ագճէ պուլունան չբզտանբնբ եան քէսէճիեէ գարարրմբշ օլտուղունու կէօրիւր։ Եինէ օ կիւսլէրտէ վէ օ մահէլլէրտէ եան քէսիճինին պիրի պիր ատէմին ալթբն գօրտօն վէ սաաթբնբ չալմբշ օլտուղու իշիտիմիշ տիր։ Հէլէ մէղքիւր եէնի չէհիր տէնիլէն մահէլլտէ եանքէսիճիլէրին իթտիքլէրի խբրսբզբգլարբն հատտ ու հիսապբ եօգ տուր, վէ սէօյլէնտիկինէ կէօրէ, ատէթա հէր պիո ատբմտա պիր եան քէսիճէ պուլունմագտա տբր։ Կէչէն չարչէնպիհ ագչամբ տախի սաաթ պիր պուչուգ բատտէլէրինտէ թագսիմտէ թօրճու գբշլասբ գարշբսբնտա սարիգին պիրի, օրատան կէչմէքտէ օլան պիրինին սաաթբնբ գարմագ իւզրէ քէսթէ լինտէն չէքէր վէ տէրհալ գբշլանբն գարշբսբնտաք։ Մէյտանա տօղրու ֆիրար իտէր իսէ տէ, սաաթբն սահիպի աթիգ տավրանարագ սաաթբ թթութմուշ օլտուղունտան, սարիգի մէրգում անճագ չէլիք քէսթէյի գօրարպիր։

Գէյօղլու էհալիսինին էմնիե թ վէ բահաթբնա սէքթէ կէթիրէն շու իբսիզ սրբսբզ մագուլէսի էշլեասբն, պու եօլտա մուաժէլէլէրտէ պուլունմալարբնբ մէնն իչին իճապ իտէն թէհատպիրի միւէսսիրէնին Գէյօղլու միքթատարբրֆբզբզ ճանիպինտէ իթթիխազ պուլրուլմասբնբ աճիղանէ վէ խալիսանէ արզու էյլէրիզ։

—Էզրումատան յուլիս 12 թարիխի յլէ Լա Թիւրքիեէ եազբլմբշ տբր.

Բուսլարբն կէրի չէքիլմէլէրի իւզէրինէ, Գարսա զամիրէ իտխալ գբլբնտբ։ Նիմտի ալտարբմբզ մէքթուպա նէզարէն, Գարստա էթին օգգասբ գայիմէ իլէ իւչ ղուրուշա, վէ էթմէք 60 փարաեա, վէ թէրէ եաղբնբն օգկասբ 12 ղուրուշա օլուպ, սայիր մէքիւլաթ տախի պու նիսպէթլէ ուճուզ տբր։

Ցունիսին 17 սինտէն յուլիսին 6 սբնա գատար կրան տիւք Միշէլ Գարս իւզէրինէ Բրուսիաքեարի կիւլլէ աթմագտան օսանմամբշ տբր։ Հէր կիւն կիւնէշ չբզտբգտան ագչամ կիւնէշ պաթանա գատար թօր աթբլբբ իտի։

Կէօրիւնիւր քի կրան տիւք Միշէլ, Գարս էհալիսինի վէ ասաքիրի մբսթահֆբզասբնբ, գօրգագ վէ ալչագ ատամար եէրինէ գայմուշ տուր, չիւնքի չէհրին էհալիսինէ, թէսլիմ օլմալարբնբ թէհտիտ եօլլու էմր իթմիշ տիր։ Ֆագաթ չէհիր, իւզէրինէ եազմուր կիպի կիւլլէ եաղոբղբ հալտէ ասլա ֆիւթուր կէթիրմէտի, վէ հէր քէս սուլհ վագթինտէ օլտուղու կիպի իչի իլէ մէշղուլ օլուր իտի։

Կիւլլէլէրին խասարաթբ հիչ հիւքմիւնտէ տիր, եալբնբզ պիր գաչ գատրն իլէ պիր գաչ չօճուգ պուեիւզտէն չէհիտ օլմուշլար տբր։

Զէվինտէ պուլունան պիր գաչ ասաքիրի միւլիւքեանէ թարաֆբնտան Բուսիա բօստասբ վուրուլուպ, Բուսիալբլարբն գօրգուսու, վէ չէնէ խաֆաֆլբղբ մէյտանա չբգմբշ տբր։ Բօսթատա թութուլան մէքթուպլարբն թարիխի յունիս 12 տէն 15 է գատար իտի։

12 թարիխի սէքթուպտա պիթիւն Անատօլունուն Իսկիւտարա գատար անգարիպ զապթ օլունճաղբ եազբլմբշ իտի։ Պազբլարբնտա տախի, Մօսգօֆլարբն Դօրում օվասբնտա պայպ իթտէյի մուհարեպէյի բէք ֆէնա նագչ իտիեօրլար իտի։ Պու. մէքթուպլարտա [illegible] տի քի տէյիլ ասքէրլէրէ, իլա եէնի ասքէր եազբլանլարա պիլէ քիր կէթիրէճէք տէրէճէտ իտի։

Ալտբղբմբզ մալիւմաթ պագբլբբտա, Բուսլար քէնտի արաղիլէրինէ կիրմէք իւզրէ անգարիպ հուտուտու կէչէճէքլէր տիր։ Պիր խայլի ասաքիրի միւլիւքեանէ Արտահան իւղէրինէ սէվգ օլունտու. պունտան մագսէտ Մօսգօֆլարբ մահէլլի մէղքիւրտէն տախի թարտիյէմէք տիր։ Բուսլարբն չիմտիեէ գատար պէշ ալթբ եիւզ գատար ասքէրի օլուպ, Արտահան իսթիհքամաթբ քէամիլէն հէտմ իտիլմիշ տիր։

Դրթլբզ օլմամագ վէ մէքիւլաթ ֆիեաթբ եիւքսէլմէմէք իչին, Մարտին, Տիարպէքիր, Խարբութ, վէ Սիվաստան պիր չօգ պուզտայ վէ արբա պուրաեա կէթիրիլմէք իւզրէ թէհտապիրի լազբմէ իթթիխազ գբլբնաբ։ Իչպու զէխայիր պիր սէնէ զարֆբնտա 150 պին նէֆէրէ, վէ 40 պին ըէս պարկիրէ քեաֆիր օլաճագ տբր։

(Բուսիա ասկէրինին Զբչթօլիեէ կէչտիկինէ տայիր Կրան տիւք Նիգօլանբն տիւնքի Նիւսխէմիղամ միւնտէրիճ լաեիհասբնբն պաղխյէ վէ խմամթբ.)

Օն իքինճի կիւնիւ աղչամ իւսթիւ Թունատան եօգարբ չբզմագ իւզրէ Նիկօպօլիտէն եէնիտէն պիր մենիթօր հարէքէթ իթմիշ իսէ տէ, մէնղլլի թօրլարբմբզ թարաֆբնտան իտիլէն ատթէ իւզէրինէ, մէղքիւր մենիթօր եինէ Նիգօպօլիեէ ավտէթէ մէճպուր օլմուշ տուր, վէ թարիխի մէղքիւրտէն սոնրա, արթբգ Օսմանլբ տօնանմասբ Նիգօպօլի իլէ Բուսճուգ արասբնտա հիչ պիր հարէքէթ իտէմէզ օլարագ, Նիգօպօլիտէ պուլունան իքի մենիթօր օրատա գալմբշ տբր։ Պունլարբն օրատա գալմալարբնբն պօղուլմուշ օլմալարբնտա՞ն մբ, եօխսա պիզիմ աթէչիմիզտէն գօրգտուգլարբնտա՞ն մբ անլաշբլամամբշ տբր։ Շէհրի հալին սէքիզնճի կիւնիւ, պէնտէլէրի մաեէթի աճիղանէմտէն պագբ զապթան իլէ խաֆիէն Բլօեէշթիտէն հարէքէթ իտէրէք, Զիմնիցատան Թբրնօվաեա գատար Թունա սէվահիլինի թէֆթիշէ կիթտիմ։ Նիգօպօլի ճիվարբնտա ասաքիր կէչիրիլմէք թասավվուրունտա իսրար օլունտուղու հալտէ, զուհուր իտէճէք մուխաթարաթբ պիզզաթ միւշահատէ պիրլէ, Զիմնիցա ճիվարբնտա սուլարբն թէնէզզիւլիւ ճիհէթլէ, կէչիրիլմէսինին գապիլ օլաճաղբնբ թահգբգ էյլէտիկիմտէն, Զբչթօվիտէն ազաճբգ աշաղբսբնա թէսատիւֆ իտէն մէղքիւր Զիմնիցայբ միւնասիպ կէօրտիւմ։

Բլօեէշթիտէն հարէքէթիմ զայէթ խէֆի թութուլմուշ օլտուղունտան, օրտուկեահտա նէ՞բէեէ վէ նէ՞ իչին ազիմէթ էյլէտիկիմէ տայիր հիչ պիր քիմսէնին մալիւմաթբ օլմատբ։ Հէլէ ասաքիրի Օսմանիեէ թարաֆբնտան իւզէրիմիզէ աթէչ իտիլմէմէսինէ պագբլբբ իսէ, պունլարբն պէնտէնիզին պիղզաթ սէվահիլի մուաեէնէ իթտիկիմտէն մալիւմաթլարբ օլմամասբնա հիւքմ իտիլէպիլիր։ Իչթէ ասաքիրն մէղքիւր Զիմնիցատան կէչմէսինէ գարար վիրտիքտէն սոնրա, էվամիրի աթիէյի իթա էյլէտիմ. չէօյլէ քի,

Էվվէլա.—Մէքիզինճի ֆբրգա կէչիրիլէճէ յինտէն, եալբնբզ մէղքիւր ֆբրդանբն գօմանտանբնա մալիւմաթ վիրիլմէսինի, վէ կէչիրիլէճէք նօգթատան պիզիմքիլէրէ պիլէ մալիւմաթ [illegible] տէն էվվէլքի վիրիլէն էմր իւզէրինէ Բիաթրա իւղէրինէ կիթմէսինի էմր իլէ պէրապէր, Պէյեատան Զիմնիցաեա եալբնբզ օն տէօրտիւնճիւ բիատէ ֆբրգասբ, վէ մաեէթի իմբէրաթօրիտէն միւխթէլիթ պիր պէօլիւք վէ տէօրտիւնճիւ թապուր ավճբ, վէ օն ալթբ բարէտէն իպարէթ իքի պաթարեա տաղ թօրլարբ վէ պիլճիւմէ քէօբրիւ վէ տուպա պէօլիւքլէրինի սէվգ իլէ պէրապէր, օն պէշինճի կիճէ տուպալար իլէ պունլարբն խաֆիէն կէչիրիլմէսինի էմր էյլէտիմ։

Սանիէն.—Դաֆգասիա Դաղագ ֆբրգասբնբն Զիմնիցաեա կիթմէյիպ, Պայեատա գալմասբնբ վէ օրաեա վարիտ օլաճագ էվամիրէ միւնթազբբ պուլունմասբնբ թէնպիհ էյլէտիմ։

Սալիսէն.—Օն իքինճի ֆբրգա իլէ Պուլղար ալայբնբն Զիմնիցաեա եադբն պուլունմասբ իչին, Վէյլատա իլէ Դրաշդա նամ մէվգբեէ կիթմէսինի էմր էյլէտիմ։

Բաշիէն.—Տօգուզունճու ֆբրդանբն տախի էն էվվէլ Ֆիլամիւնտաեա կիտէճէյինտէն, Թբրնօվատա եալբնբզ պիր գաչ պէօլիւք պբրագմասբնբ, վէ Թունա սէվահիլինտէ սէքիզինճի սիւվարի ալայբ կէչիրիլէճէյինտէն, պունուն եէրինէ տօգուզունճու ալայբն իլէրուլէմէսինէ էմր վիրտիմ։

Խամիսէն.—Հաղիրանբն օն իքինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն, Բուսճուգ իւզէրինէ վէ իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն, Նիգօպօլի իւղէրինէ հէր կիւն թօր աթբլմասբնբ էմր էյլէտիմ։

Իչթէ հաղիրանբն օն տէօրտիւնճիւ կիւնիւ պալէատէ վիրմիշ օլտուղում էվամիրէ իմթիսալէն, պիլճիւմէ ֆբրգանբն գալար մէվգբի մուաեէնէլէրինտէ ճէմ իտիլմիշ, վէ օրտուկեահբմ տախի Իսլաթինատան Տրաչաեա նագլ գբլբնմբշ տբր։

Բուսճուգ օն իքինճի կիւնիւնտէն պէրու թօրա թութուլմուշ, վէ Բուսճուգատան կէլէն թօր տանէլէրի եէրկէօեէ թէէսսիրի քիւլլիսի օլմուշ իսէ տէ, էհալիսի ֆիրար իթմիշ օլտուղունտան, բէք չօգ թէլէֆաթբ մուճիպ օլմամբշ տբր։ Պիզիմ թարաֆբմբզտան Բուսճուղա աթբլան թօր տանէլէրինտէն հասբլ օլան թէէսիրին տէրճէճէսի թայեին օլունամայբպ, անճագ Օսմանլբ պաթարեալարբնտան իքիսի սիւքիւթիւ իխթիեար իթմիշ, վէ տիկէրլէրի աթէչինի թէնգիս էյլէմիշ օլմասբնա նազարէն, պիզիմ թօրլարբմբզբն խայլբ իչ կէօրտիւյիւ հիւքմ իտիլէպիլիր։ Օն իչիւնճիւ կիւնիւ տախի Նիկօպօլի իւղէրինէ աթէչ իտիլիպ, օն պէշինճի վէ օն ալթբնճբ կիւնիւնէ գատար տէվամ էյլէմիշ տիր։

Օն պէշինճի կիւնիւ տանէլէրիմիզտէն հէր նասբլ իսէ Նիգօպօլիտէ հարիգ զուհուր իտէրէք, իրթէսի կիւնիւ սապահա գատար միւմթէա օլմուշ, վէ պիզիմ զաեաթբմբզ իսէ, իչ նէֆէր մագթուլ իլէ եէտի նէֆէր մէճբուհտան իպարէթ պուլունմուշ տուր։ Օն տէօրտիւնճիւ կիւնիւ ախշամ իւսթիւ գարշբ եագաեա կէչէճէք ասաքիր իլէ պունլարբ նագլ իտէճէք օլան տուպալար մէմուրլարբ, թունանբն սահիլինտէ Զիմնիցանբն ալթ թարաֆբնտա թօրլանարագ, տուպալար նէհրէ թէնզիլ իտիլմիշ, վէ օն տէօրտիւնճիւ ֆբրգանբն գօմանտանբ ժէնէրալ Տրակօմիրօֆ իլէ իչիւնճիւ հէնտէսէ ֆբրգասբ գօմանտանբ ժէնէրալ Բիիսթէրին Թանբբ նէգարէթինտէ օյարագ, օն պէշինճի կիւնիւ եաբբ կիճէտէն իքի սաաթ սոնրա, պիր գաթար տուպա սահիլտէն այբբլմբշ, վէ գբրգ պէշ տագբգատա գարշբ եագաեա վասբլ օլմուշ իսէ տէ, պունլարա եալբնբզ Օսմանլբ գարաղօլլարբնբն աթէչիյլէ մուգապէլէ իտիլմիշ օլմասբնա պագբլբնճա, տուպալարբն հարաքեաթբնտան Օսմանլբնբն ասլա խապէրտար օլմամբշ օլմասբ հիւքմ իտիլէպիլիր։ Հէր նէ հալ իսէ, ասկէրիմիզ զարաեա չբգար չբգմագ, սահիլ զաեէթ տիքճէ օլմասբնա մէպնի, աղաճբգ թէլէֆաթ վիրէրէք, չբգապիլմիշ իսէ տէ, պունտան սոնրա եէթիշէն տուպա գաթարբնտաքի ասաքիրէ թօր վէ թիւֆէնկ իլէ չիտէթլիճճէ մուգապէլէ իտիլմիշ օլտուղունտան, օլ ճիվարտա պուլունան ասաքիրի Օսմանիեէ ուեանբպ, օլ թարաֆա թօրլանմբշ օլտուղու անլաշբլմբշ տբր։

Մա մաֆիեէ պիզիմ տուպալար լաէնգաթի իշլէմէքտէն կէրի տուրմամբշ իսէ տէ, էնայի բահտէ տիւշմէնին աթէչինտէն պէշ տուպա պաթմբշ տբր։ Պունլարտա պուլունուպ ղայ օլանլարբն մբգտարբ, պիր սուրէթի հաղբգիեէտէ մալիւմ տէյիլ իսէ տէ, շու գատարբ թէհաղգուգ իթմիշ տիր քի, տաղ թօրու պաթարեասբնբն գօմանտանբ գայմագամ Սթհէլպիթսքի վէ միւլազիմի էվվէլ Թիւրպէրթ վէ իքի թօրուն պիլճիւմէ նէֆէրաթբ պօղուլմուշ տուր։

Միւմիլէյհ ժէնէրալ Տրակօմիրօֆ իսէ, իչիւնճիւ գաթար իլէ կէչէրէք, պիղզաթ մուհարեպէտէ պուլունմուշ տուր։ Պէնտէլէրինին մախտումի իսէ, պէրի եագատա ասաքիրին տուպալա-

րա իրքեապընա նէզարէթ իթմէէ մէմուր օլուպ, նիհաեէթքի գաթար իլէ գարշը եագաեա կէշմիշ տիր։

Միւմպիլէյհ ժէնէրալ Տրակոմիրօֆ գարշը եագաեա չբգար չբգմաղ ասքէրիմիզին տիւշմէնի պէշ վէրսթ գատար (եանի պէշ քիլոմէթրօտան ազաճբգ զիեատէ), մէմլէքէթին իչէրիսինէ տօղրու բիւճաթա մէճպուր օլտուղունու միւշահատէ իյլէմէսի իւզէրինէ, Զբշթօվօ իլէ էթրաֆընտա պուլունան թէբէլէրին հէման զապթ օլունմասընը տէօրտիւնճիւ ավճը թասլուրու իլէ բիֆագաթընտա պուլունան բիեատէ ֆբրդասընա էմր իյլէմիշ տիր։ Օլ վագբթտան էօյլէեէ գատար վուգու պուլան մուհարեպէ, զաեէթ չիտէթլի տիր։ Ասաքիրի Օսմանիեէ քէմալ տէրէճէտէ չէճաաթ իպրազ իյլէմիշ, վէ պունլարընը կիւզէրկեահ իթթիխազ իթմիշ օլտուգլարը մահէլլէրին սիւնկիւ իլէ պիրէր պիրէր զապթընա մէճպուրիեէթ հասբլ օլմուշ տուր։ Վէ հէր նէ գատար գարշը թարաֆտա պուլունտն թօբլարբմբզ, աթէշ իթմէքտէն կէրի տուրմամբշ իսէ տէ, Զբշթօվանընը պիր թէբէսինտէ պուլունան իքի թօբուն բիւճաթընա մէճպուր իտիլմէսի իչին, թարաֆբմբզտան նիհաեէթ տէրէճէտէ զահմէթ չէքիրմիշ տիր։ Իշթէ մէզքիւր մուհարեպէնին նիհաեէթինտէ, տիւշմէն Թբրնօվա իլէ Նիգօպօլիեէ տօղրու բիւճաթ իտէրէք, ասքէրիմիզ Զբշթօվօ իլէ էթրաֆընտաքի թէբէլէրի թահքիմ իթմիշ տիր։ Պու մուհարեպէտէ զաեաթբմբզ, գաղանտբղբմբզ մէվգբին էհէմմիեէթինէ նիսպէթլէ ճիւզի օլուպ, տօգուզ զապիթ իլէ 291 նէֆէրիմիզ մագթուլ, վէ 22 զապիթ իլէ 446 նէֆէր մէճրուհ օլուպ, 53 նէֆէրիմիզ տախի զայա օլմուշ տուր։

Էյհալէ թիւհազիհի սէքիզինճի ֆբրդա բիեատէ իլէ եիկիրմի իւչիւնճիւ Դազագ ալայը, վէ տէօրտիւնճիւ թապուր ավճը գարշը եագաեա կէշմիշ տիր։ Տուպալար իլէ տախի լաէն գաթի ասքէր կէչիրիլմէրտէ տիր։ Օն ալթընճը կիւնիւ պիր քէօբրիւնիւն ինչասընա միւպաշբրէթ իտիլմիշ օլուպ, իւչ կիւնէ գատար խիթամբէզիր օլմասը մէմուլ տուր։ Օլ վագբթ քիւլլիեէթլի սիւվարի կէչիրիլէրէք, տիւշմէնին իչէրիեէ տօղրու թաագիզի միմքիւն օլաճագ տբը։ Քէօբրիւնիւն ինչասը իչին իգթիզա իտէն էտէվաթըն գարշը եագաեա նագլի տախի չաեանը թահսին հարաքեաթը ասկէրիեէմիզտէն մաատուտ օլուպ, տուպալար իլէ սալլար վէ քէօբրիւ տէօշէմէսի, չէհրի հալին օն պէշինճի վէ օն ալթընճը վէ օն եէտինճի կիճէլէրի Օլթի նէհրինտէն Թունաեա էնտիրիլիպ, Նիկօպօլիտէն կէչիրիլէրէք կէօթիւրիւմիւշ տիւր։ Պունլարըն էն նիհաեէթքի գբսմը կէչիրիլտիկի սբրատա, ասաքիրի Օսմանիեէ աթէշէ պաշլամբշ իսէ տէ, ֆայիտէ իթմէմիշ տիր։

Ասկէրիմիզ սալիմէն Թունայը կէշմիշ օլտուղու մալիւմիւ ալիյի իմբէրաթօրիլէրի օլմագ իւզրէ, իշպու լայիհանընը Թանզիմ ու Թագիմինէ միւպաատէրէթ օլունտու։

Թունա օրտուսու պաշ զօմանտանը

ՆԻԳՕԼԱ

—Պուլղարլար Թարաֆընտան վուգույի զաղէթալարտա օգունան վահշիլիքլէր, Զիմնիցատան Տէյլի Նիուզ զաղէթասընա քէշիտէ գբլբնմբշ օլան շու աթիտէքի Թէլէկրաֆ տախի Թաստիգ իթմէքտէ տիր.

«Պու կիւն իմբէրաթօր Դազագ Զէրքէսլէրին օրտուսունու մուայեէնէ իթտի։ Ասաքիրի մէրգումէ, կէրէք օրտուկեահտա վէ կէրէք հարէքէթտէ պուլունտուգլարընտա կէօրիւլմէեէ չաեան տբրլար։ Հէր պիր սօթնիանընը եախօտ սիւվարի թապուրունուն տիւրլիւ բէնքլէր իլէ պիրէր պիւյիւք սանճագլարը վար տբր։ Պունլարընը քեաֆֆէսի սիեահ վէ ուզուն գաբօթ եախօտ չբէ+ե+ կիեինիեօրլար։ Լաքին ալայլարտա պուլունան քեաֆֆէյի ասքէրլէր, տիւրլիւ բէնքլէր իլէ իբէքտէն գաֆթանլար կիյինմիշ օլուպ, պաշլարընա քիւրքտէն գօյտուգլարը գալբադլար տախի այնի բէնկտէ տիր։ Հավա սբճագ օլտուղունտա, Դազագլար ատէթտէն իւզրէ սիեահ չէրքէսգալարընը չբգարբեօրլար, վէ պու սբրատա բարլագ բէնկլէրին էնվայի ճինստէն մէյտանա չբգմասը, բէք կէօրիւլէճէք պիր մէնզարէ օլուեօր։ Շիմտիլիք Թունանընը Ռուս օրտուսունտա Միւսլիման օլարագ եալընբզ Օզէթէնկ Դազագլարընտան իքի Թապուր սիւվարի գալմբշ տբր։ Պունլարընը սանճագը եէչիլ տիր։

Զէրքէսգանընը բէնկի, նիզամ ալթընտա տէյիլ իսէ տէ, շիմտիլիք սիեահ տբր, վէ պու տա պունլարը Օսմանլը Զէրքէսլէրինտէն թէֆրիգ իթմէք իչին տիր։ Պունլար Դաֆգասիանընը եիւքսէք թէբէլէրինտէ իսքեան իտէրլէր։ Ռուս օրտուսունուն Դազագ Զէրքէսլերի մբղրագ թաշբմաեօրլար։ Պունլարընը սիլահլարը, պիր գբլբճ, պիր խանչէր, վէ պիր գարապինատան միւրէքքէպ տիր։ Էկէր Պալգանլարտա Զէրքէս Զէրքէսէ գարշը միւսատէմէ վուգու պուլուր իսէ, կէօրիւլէճէք պիր չէյ օլաճագ տբր։ Ռուս ասաքիրի միւնթազամասը, զապթլարը դայրը միւմքիւն օլան չու Զէրքէսլէր իլէ Դաֆգասիատա ուզուն միւտտէթ ճէնկ իթմիշ օլտուգլարընտան, պունլարընը Պալգանլար պօղազլարը մուհաֆազասընա թայեէն իտիլմէլէրի հադգընտա պազը կէօնա էնտիչէ հիսս իտիեօրլար։

Զիշթօվօ Պուլղարլարընը էն միւթէպէրլէրի, չէհրի մէզքիւրտէ պուլունան իսլամ խանէլէրինտէ եաղմա վէ թալան վուգու պուլմուշ օլմասընտան տօլաեը, թէէսիֆ վէ մահճուպիեէթլէրինի իզհար իլէ պէրապէր, պու ֆէնալբգլարընը չօղունու, չէհրին էն ֆազբը մահէլլէլէրինտէ սաքին օլան Ուլահ վէ Զինկեանէլէրինէ իսնատ իտիեօրլար։ Վէ պունտան պաշգա շու ֆէնալբգլար, տէօրթ եիւզ սէնէլիք մէզալիմին ատավէթի օլտուղունու պէեան իլէ էօշիւր տիլէեօրլար, վէ շու եաղմա վէ խարապիեէթէ մուզիրը պիր նիեէթէ մէպնի պաշլանբլմատընը պիլտիրիեօրլար։

Իշպու ֆէնալբգլարընը միւմքին օլտուղու գատար Թաղմինի իչին թէտապիրի լաղբմ իթթիխազ օլունտու։ Տիւն քիլիսէլէրտէ պիր պէեաննամէ օգունարագ, չալընան պիլճիւմէ էշեանընը սահիպլէրինէ իեատէ օլունմագ իւզրէ բօլիսէ թէսլիմ իտիլմէսի էմր իտիլտի։ Վէ Միւսլիմանլարտան չալընան էշեա քիմլէրին օլտուղունու թաստիգ իթմէք, վէ պունլարընը քեամիլէն իեատէսինի թէէմին գբլմագ իչին պիր գօմիթէ թէշքիլ օլունտու։ Իշպու գօմիթէտէ իքի նէֆէր տախի գատընը պուլունմագտա տբր։ Վէ էշեայը մէսբուգէյի սագլաեանլար հադգընտա տախի էվամիրի ճէզաիեէ նէշը իտիլտի։ Ֆագաթ Միւսլիմանլարը, կէլիպ, էշեայարընը թալէպ իթմէքլիկէ տավէթ իթմէք, կէօրիւնիւր քի միւշքիւլ օլաճագ տբր։

Զանն օլունտուղունա կէօրէ, Միւսլիմանլարտան չօգլար, եիկիրմի միլգատար ուղագտա վագբ պիր գարիեէտէ տիրլեր, վէ հագգլարընտա հիչ պիր կէօնա հագարաթ վուգու պուլմաեաճաղը վէ մալլէրի իեատէ գբլբնաճաղը թէէմինաթբյա, կէլիպ խանէլէրինէ ավտէթ իթմէլէրինի տավէթ իչին, գարիեէյի մէզքիւրէեէ պաղբ մէմուրլար կէօնտէրիլտի։ Ֆագաթ պուգատարը քեաֆի տէյիլ տիր։ Խանէլէրինէ վուգու պուլան զարար վէ զիեանտան տօլայը Թաղմինաթ վէրիլմէլի տիր։ Միւսլիմանլարընը իչպու ահվալը միւթէտիլէ արասընտա տախի խանէլէրինէ ավոէթ իյլէմէլէրի պիւյիւք պիր միւշքիլաթ օլտուղունտան, պունուն էօնիւնիւ այմագ իչին տէ, Միւսլիմանլարա քէնտի էշեայը մէնգուլէ վէ զայրը մէնգուլէլէրինի մէզաա իթմէք իչին, գօյայբգլար կէօսթէրիլմէսի ֆայտէլի օլապիլիր։

Միւսլիմանլար քէնտի ֆամիլեալարընը վէ էշեայը մէնգուլէլէրինի նազլ իչին, Ռուսլարընը Զիշթօվօեա կիրմէլէրինտէն օն կիւն էվվել խասսէթէն արապալար հազբրլամբշ իտիլէր։ Պուլղարլար տէեօրլար քի, էկէր Միւսլիմանլար խանէլէրինտէ գալմբշ օլսայտբլար, նէ՛ ճանլարընա վէ նէ՛ մալլարընա ասլա զարար կէլմէզ իտի։ Պուլղարլարընը շու իֆատէսի շունունլա Թաստիգ օլունմուշ տուր քի, շէհրին Միւսլիման գատասը վէ պիրատէրի խարիճէ չբգմասընդլարը հալտէ, հագգլարընտա հիչ պիր կէօնա հագարաթ վուգու պուլմամբշ տբր։ Կէրէք միւսմիլէյհ գատը վէ կէրէք պիրատէրի, բիֆագաթլարընա պիր ասկէր պուլունարագ, սէրպէսթճէ սօգագլարտա տօլաշբեօրլար, վէ մէմուլ օլունուր քի պունլարընը թէէսիրի, քէնտի վաթանտաշլարընա պիր հիւնի նէթիճէյի մուճիպ օլաճագ տբր։

Զիշթօվօ Պուլղարլարը իթտիքլէրինտէն նատիմ օլարագ, քէնտի էմնալէրի պաշգա շէհիրլէրտէ վուգու պուլմաեաճաղընա ֆէվգէլատէ իւմիտ կէօսթէրիպ, վաթանտաշլարընը պիր թագբմ զուլմու թէատտի իճրասընտա պուլունմամալարընը իսթար իչին տախի արզու վէ նիեէթ բզհար իտիեօրլար։ Պունունլա պէրապէր, Զիշթօվօտա վուգու պուլան հալլէր ֆէնա թէէսսիր իտէրէք, Միւսլիմանլարընը տախի սայիր շէհիրլէրին թախլիեէսինտէն էվվել մուգապէյի պիլ միսլտէ պուլունաճագլարը հագգընտա գօրգմամագ միւմքիւն տէյիլ տիր։

—Կօլուա զաղէթասընտա օգունմուշ տուր.

Զօգ տէֆա սէօյլէնմիշ տիր քի, էվլէնմէք պիր նէվի բիանգօ տբր տէյի. պու սէօզ շիմտի հագիգաթի հալէ թահվիլ օլմագ իւզրէ տիր։

Միւճթէմէսյի Ամէրիգանընը Ռանսաս էեալէթինտէ թապ ունէր օլունուպ օրանընը էն նուֆուզլու զաղէթալարտան պիրիսի պուլունան Թայմս զաղէթասը, կէչէնլէրտէ քէնտի ապօնէյիրինէ նէվթարզ պիր իգրամիէ իթա իյլէմիշ տիր։ Շէօյլէ քի, իւչ այ իչին ապօնէ եաղբլան միւշթէրիլէրէ պիր բիանգօ պիլէթի վիրիլիպ, բիանգօեու գաղանանա, տէյիլ պիր չիֆթ պօթին, պիր բիանօ, վէ եախօտ պիր տիքիշ մաքինասը, իլտի։ Ֆագաթ Միւսլիմանլարը, կէլիպ, էշեայարընը թալէպ իթմէքլիկէ տավէթ իթմէք, կէօրիւնիւր քի միւշքիւլ օլաճագ տբր։

Զանն օլունտուղունա կէօրէ, Միւսլիմանլարտան չօգլար, եիկիրմի միլգատար ուղագտա վագբ պիր գարիեէտէ տիրլեր, վէ հագգլարընտա հիչ պիր կէօնա հագարաթ վուգու պուլմաեաճաղը վէ մալլէրի իեատէ գբլբնաճաղը թէէմինաթբյա, կէլիպ խանէլէրինէ ավտէթ իթմէլէրինի տավէթ իչին, գարիեէյի մէզքիւրէեէ պաղբ մէմուրլար կէօնտէրիլտի։ Ֆագաթ պուգատարը քեաֆի տէյիլ տիր։ Խանէլէրինէ վուգու պուլան զարար վէ զիեանտան տօլայը Թաղմինաթ վէրիլմէլի տիր։ Միւսլիմանլարընը իչպու ահվալը միւթէտիլէ արասընտա տախի խանէլէրինէ ավոէթ իյլէմէլէրի պիւյիւք պիր միւշքիլաթ օլտուղունտան, պունուն էօնիւնիւ այմագ իչին տէ, Միւսլիմանլարա քէնտի էշեայը մէնգուլէ վէ զայրը մէնգուլէլէրինի մէզաա իթմէք իչին, գօյայբգլար կէօսթէրիլմէսի ֆայտէլի օլապիլիր։

Միւսլիմանլար քէնտի ֆամիլեալարընը վէ էշեայը մէնգուլէլէրինի նազլ իչին, Ռուսլարընը Զիշթօվօեա կիրմէլէրինտէն օն կիւն էվվել խասսէթէն արապալար հազբրլամբշ իտիլէր։ Պուլղարլար տէեօրլար քի, էկէր Միւսլիմանլար խանէլէրինտէ գալմբշ օլսայտբլար, նէ՛ ճանլարընա վէ նէ՛ մալլարընա ասլա զարար կէլմէզ իտի։ Պուլղարլարընը շու իֆատէսի շունունլա Թաստիգ օլունմուշ տուր քի, շէհրին Միւսլիման գատասը վէ պիրատէրի խարիճէ չբգմասընդլարը հալտէ, հագգլարընտա հիչ պիր կէօնա հագարաթ վուգու պուլմամբշ տբր։ Կէրէք միւսմիլէյհ գատը վէ կէրէք պիրատէրի, բիֆագաթլարընա պիր ասկէր պուլունարագ, սէրպէսթճէ սօգագլարտա տօլաշբեօրլար, վէ մէմուլ օլունուր քի պունլարընը թէէսիրի, քէնտի վաթանտաշլարընա պիր հիւնի նէթիճէյի մուճիպ օլաճագ տբր։

Զիշթօվօ Պուլղարլարը իթտիքլէրինտէն նատիմ օլարագ, քէնտի էմնալէրի պաշգա շէհիրլէրտէ վուգու պուլմաեաճաղընա ֆէվգէլատէ իւմիտ կէօսթէրիպ, վաթանտաշլարընը պիր թագբմ զուլմու թէատտի իճրասընտա պուլունմամալարընը իսթար իչին տախի արզու վէ նիեէթ բզհար իտիեօրլար։ Պունունլա պէրապէր, Զիշթօվօտա վուգու պուլան հալլէր ֆէնա թէէսսիր իտէրէք, Միւսլիմանլարընը տախի սայիր շէհիրլէրին թախլիեէսինտէն էվվել մուգապէյի պիլ միսլտէ պուլունաճագլարը հագգընտա գօրգմամագ միւմքիւն տէյիլ տիր։

—Կօլուա զաղէթասընտա օգունմուշ տուր.

Զօգ տէֆա սէօյլէնմիշ տիր քի, էվլէնմէք պիր նէվի բիանգօ տբր տէյի. պու սէօզ շիմտի հագիգաթի հալէ թահվիլ օլմագ իւզրէ տիր։

Միւճթէմէսյի Ամէրիգանընը Ռանսաս էեալէթինտէ թապ ունէր օլունուպ օրանընը էն նուֆուզլու զաղէթալարտան պիրիսի պուլունան Թայմս զաղէթասը, կէչէնլէրտէ քէնտի ապօնէյիրինէ նէվթարզ պիր իգրամիէ իթա իյլէմիշ տիր։ Շէօյլէ քի, իւչ այ իչին ապօնէ եաղբլան միւշթէրիլէրէ պիր բիանգօ պիլէթի վիրիլիպ, բիանգօեու գաղանանա, տէյիլ պիր չիֆթ պօթին, պիր բիանօ, վէ եախօտ պիր տիքիշ մաքինասը, իլ-

տա։ Ֆագաթ Միւսլիմանլարը, կէլիպ, էշեայարընը թալէպ իթմէքլիկէ տավէթ իթմէք, կէօրիւնիւր քի միւշքիւլ օլաճագ տբր։

Զանն օլունտուղունա կէօրէ, Միւսլիմանլարտան չօգլար, եիկիրմի միլգատար ուղագտա վագբ պիր գարիեէտէ տիրլեր, վէ հագգլարընտա հիչ պիր կէօնա հագարաթ վուգու պուլմաեաճաղը վէ մալլէրի իեատէ գբլբնաճաղը թէէմինաթբյա, կէլիպ խանէլէրինէ ավտէթ իթմէլէրինի տավէթ իչին, գարիեէյի մէզքիւրէեէ պաղբ մէմուրլար կէօնտէրիլտի։ Ֆագաթ պուգատարը քեաֆի տէյիլ տիր։ Խանէլէրինէ վուգու պուլան զարար վէ զիեանտան տօլայը Թաղմինաթ վէրիլմէլի տիր։ Միւսլիմանլարընը իչպու ահվալը միւթէտիլէ արասընտա տախի խանէլէրինէ ավոէթ իյլէմէլէրի պիւյիւք պիր միւշքիլաթ օլտուղունտան, պունուն էօնիւնիւ այմագ իչին տէ, Միւսլիմանլարա քէնտի էշեայը մէնգուլէ վէ զայրը մէնգուլէլէրինի մէզաա իթմէք իչին, գօյայբգլար կէօսթէրիլմէսի ֆայտէլի օլապիլիր։

Միւսլիմանլար քէնտի ֆամիլեալարընը վէ էշեայը մէնգուլէլէրինի նազլ իչին, Ռուսլարընը Զիշթօվօեա կիրմէլէրինտէն օն կիւն էվվել խասսէթէն արապալար հազբրլամբշ իտիլէր։ Պուլղարլար տէեօրլար քի, էկէր Միւսլիմանլար խանէլէրինտէ գալմբշ օլսայտբլար, նէ՛ ճանլարընա վէ նէ՛ մալլարընա ասլա զարար կէլմէզ իտի։ Պուլղարլարընը շու իֆատէսի շունունլա Թաստիգ օլունմուշ տուր քի, շէհրին Միւսլիման գատասը վէ պիրատէրի խարիճէ չբգմասընդլարը հալտէ, հագգլարընտա հիչ պիր կէօնա հագարաթ վուգու պուլմամբշ տբր։ Կէրէք միւսմիլէյհ գատը վէ կէրէք պիրատէրի, բիֆագաթլարընա պիր ասկէր պուլունարագ, սէրպէսթճէ սօգագլարտա տօլաշբեօրլար, վէ մէմուլ օլունուր քի պունլարընը թէէսիրի, քէնտի վաթանտաշլարընա պիր հիւնի նէթիճէյի մուճիպ օլաճագ տբր։

Զիշթօվօ Պուլղարլարը իթտիքլէրինտէն նատիմ օլարագ, քէնտի էմնալէրի պաշգա շէհիրլէրտէ վուգու պուլմաեաճաղընա ֆէվգէլատէ իւմիտ կէօսթէրիպ, վաթանտաշլարընը պիր թագբմ զուլմու թէատտի իճրասընտա պուլունմամալարընը իսթար իչին տախի արզու վէ նիեէթ բզհար իտիեօրլար։ Պունունլա պէրապէր, Զիշթօվօտա վուգու պուլան հալլէր ֆէնա թէէսսիր իտէրէք, Միւսլիմանլարընը տախի սայիր շէհիրլէրին թախլիեէսինտէն էվվել մուգապէյի պիլ միսլտէ պուլունաճագլարը հագգընտա գօրգմամագ միւմքիւն տէյիլ տիր։

—Կօլուա զաղէթասընտա օգունմուշ տուր.

Զօգ տէֆա սէօյլէնմիշ տիր քի, էվլէնմէք պիր նէվի բիանգօ տբր տէյի. պու սէօզ շիմտի հագիգաթի հալէ թահվիլ օլմագ իւզրէ տիր։

Միւճթէմէսյի Ամէրիգանընը Ռանսաս էեալէթինտէ թապ ունէր օլունուպ օրանընը էն նուֆուզլու զաղէթալարտան պիրիսի պուլունան Թայմս զաղէթասը, կէչէնլէրտէ քէնտի ապօնէյիրինէ նէվթարզ պիր իգրամիէ իթա իյլէմիշ տիր։ Շէօյլէ քի, իւչ այ իչին ապօնէ եաղբլան միւշթէրիլէրէ պիր բիանգօ պիլէթի վիրիլիպ, բիանգօեու գաղանանա, տէյիլ պիր չիֆթ պօթին, պիր բիանօ, վէ եախօտ պիր տիքիշ մաքինասը, իլ-

լա, կէնճ վէ տիլլէր պիր գբզ իգրամիէ վիրիլէճէյինի իլան իթմիշ տիր։

Իշին էն թօվաֆ ճիհէթի շուրասը տբր քի պիր չօգ կէնճ վէ տիլլէր գբզլար, մէզքիւր զաղէթանընը մանթպասընա կիտէրէք, քէնտիլէրինի իգրամիէ իչին թագտիմ իթմիշլէր վէ պունու իչին անճագ պիր չարթ կէօսթէրմիշլէր. շէօյլէ քի բիանգօ չէքիլտիյի կիւնէ գատար քէնտիլէրինին քիմլէր օլտուղունու ֆաշ իթմէմէսինի զաղէթա միւտիրինտէն թալապ իթմիշլէր տիր։

Պու կէնճ գբզլարընը հէր պիրինէ պիրէր նիւմէրօ վիրիլիր իտի։

Պունտան օն պէշ կիւն ագտէմ բիանգօ չէքիլիպ, մէզքիւր զաղէթա, գազանանլարընը իսիմլէրինի տերճ իթտիկի կիպի, հէր պիրինէ իսապէթ իտէն գբզընը իսիմ, մահէլլի իգաանէթի վէ բէսմինի տախի նէշր իթմիշ տիր։ Պունտան մաատա մէզքիւր զաղէթա տիւյիւն մէսարիֆինի տախի իտէճէկինի իլան իթմիշ տիր։

Շունու տախի պէեան իտէրիզ քի մէզքիւր զաղէթանընը, իշ պու իյանը իւզէրինէ, եիւզ պինտէն զիեատէ առօնէսի արթմբշ, վէ իշ պու նէվթարզ իգրամիեէ պիւթիւն Ամէրիգա զաղէթալարը թարաֆընտան գապուլ օլունաճագ կիպի կէօրիւնիւեօր։

ՄՈՒՀԱԲԼՄԷ

(Մէճմուանընը 1715 ինճի նիւսխէսինտէն պապբյյէ։)

Օիւալ.—Մէօյլէտիկինիզէ տիպ գաթ իտինիզ, հէր ալէամէթ կէօսթէրմէքտէտիր քի, պինզաթ քէնտինիզ գարշը կէլմիշինիզտիր, նասբլ քի շու պիր գբթա մէքթուպունուզտա, էօյլէ օլմասընը թաստիգ էյլէմէքտէտիր։

Սուրէթի մէքթուպ

12 հոկ. 1876

«Ազիզիմ Լէօն

«Սիզէ, թէքլիֆսիզճէ պիր լիսան իսթիմալէյլէ, սէն, տէյէրէք գօնուշմաեաճաղբմ իչին, աֆվընբզը տիլէրիմ, վագտա, պաղէն օ եօլտա լիսան գուլլանմբշբմբը, լաքին, բէք ալէա կէօրմիւշսիւնիւզ տիւր քի, օլ պապատէ նէ գատար սբգբլմբշբմբը։ Պու սապահ մէքթուպունուզու ալտբմ, սիզէ խալիսանէ թէչէքքիւրիմի պէեան իտէրիմէն զիեատէ մէմնուն վէ մէսբուր օլտուղումնօգթա օնօգթատը քի, սբհէթ ու աֆիյյէթ իւզրէ պուլունմագտասընընզ, օլ ճիհէթլէ գալպիմ բէք բահաթ օլտու, գիրա, տույղուլարբմ տայիմա այնի հալտէ պուլունմագտա տբրլար։

«Հագգընբզտա ալէագա՛մ վար տբր տէյէմէմ, չիւնքի, նէ պիլտիկիմի պիլմէքտէյիմ, վէ նէտէ տույղուլարբմբզ պիլմէքտէյիմ, լաքին, շունու պիլիրիմ քի, սիզին սահիհէն տօսթունուզում, վէ պու տօսթլուգտա, վագթ ու հալէրէ կէօրէ, բէք դօլայ սուրէթտէ, ալէագաեա թէպտիլ օլապիլիր։ Մէկէրչի, սիզին կիպի, հագգընա հէր չէյի եաբմբշ օլան պիր տօսթու ունուտուպ խաթրբմ՝ ան չբգարապիլի՞րմիյիմ, հա՛չա, սիզի ունուտամամ, լաքին, սիզտէ շունու բէք ալէա պիլիրսինիզ քի, ալէագա տէնիլէն չէյտէ, քիշինին էլինտէ տէյիլ տիր, էօյէ նիյէթ վէ խսթէք իլէ օլամագ, պինաէն ալէյհ, պիզիմ ադտը նիքեահբմբզ հագգընտա, գավիին հիչ պիր չէյ նէ սէօյլէյէ պիլիրիմ, վէ նէտէ միւրատ խտէպիլիրէմ, իշթէ երինէ այնի ճէվա-

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԱՆՈՆՈՒ

ՊՈՍՏԱՅԻՆ ԿՍԼԱՍՈՎՈՒ ԿԱԿՏՈՍ

LA VELOUTINE

ԼԱ ՎԵԼՈՒՏԻՆԵ

ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԳԻՆՈՎ ՊԱՏՐԱՍՏՎԱԾ ԵՎ ՍԱՆԱԼԻ ԵՂԱՆԱԿՆԵՐՈՎ

ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ԳՈՐԾԱՎՈՒ

ՊԱՐՈՆ ԿԱՌԼՈՍԻ ՎԵՆՍՈՎ

—

ՑՈՒՑԱԿԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿ

—

Եվ մեկ անգամ ևս՝ ինչպես հարյուրավորներ, հազարավորներ, ամբողջ ազգեր, ամբողջ աշխարհներ, ամբողջ տիեզերքներ, ամբողջ գոյություններ, ամբողջ գոյերի գոյերի գոյերի